

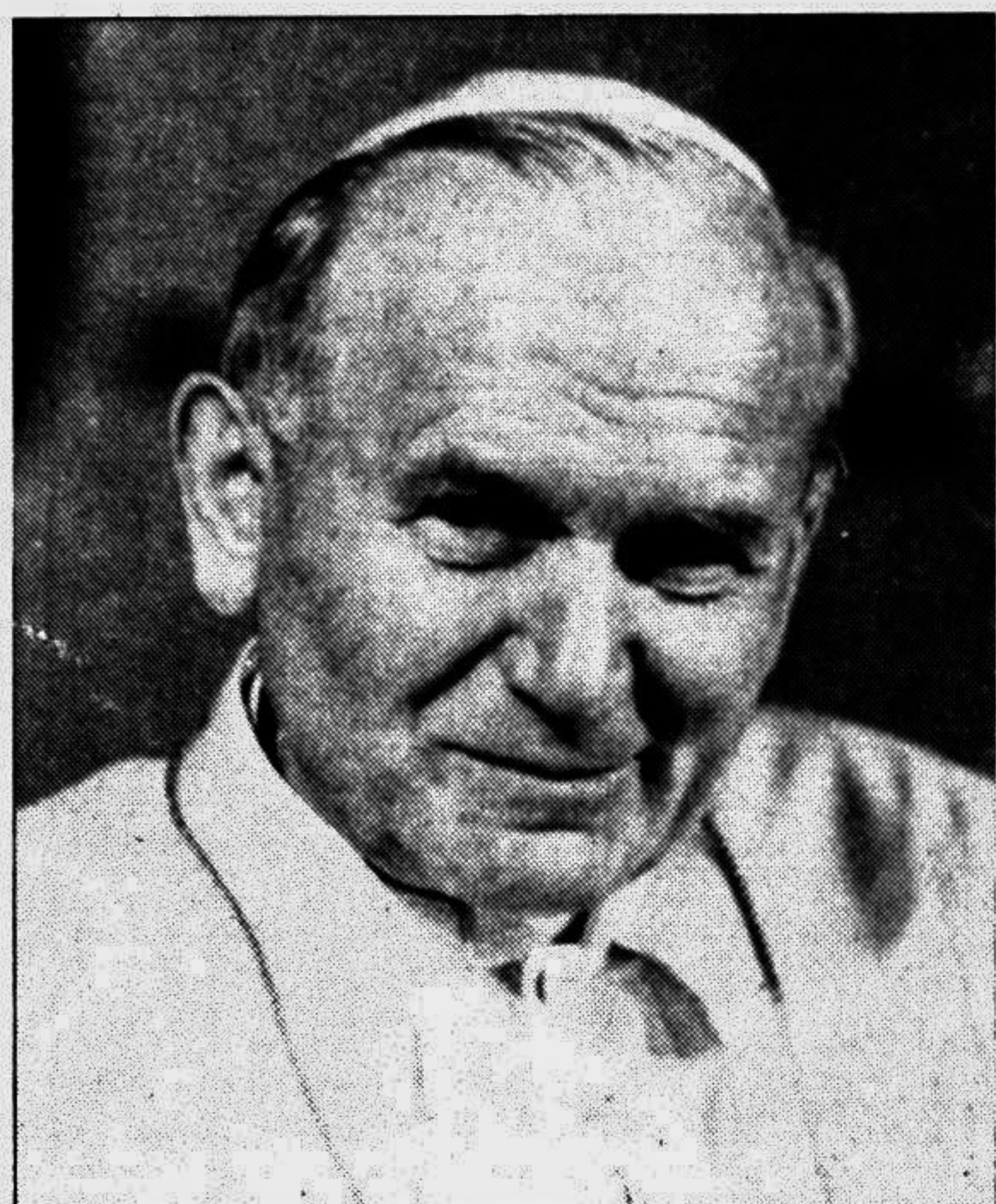
# 19th Anniversary of the Pontificate of His Holiness John Paul II



Special Supplement

## (NATIONAL DAY OF HOLY SEE)

The Daily Star  
October 22, 1997



### Pope John Paul's Peace Message for 1997

#### 'Offer forgiveness and receive peace'

of our times there are also 'more than a few negative signs'. These include materialism, a growing contempt for human life, and a pre-eminence given to the laws of 'profit, prestige and power' (which, sadly for some, are the only motivations in their lives). 'As a result, many feel imprisoned in a deep inner loneliness'. Others continue to be deliberately discriminated against on arbitrary grounds. 'Poverty is driving masses of people to the margins of society or, even worse, to extinction. For too many people, war and violence have become a harsh everyday reality'.

When so many of our brothers and sisters are suffering we cannot remain indifferent! Their distress appeals to our consciences, the inner sanctuary where we come face to face with ourselves and with God. We all need forgiveness from God and from our neighbour. Therefore we must all be ready to forgive and to ask forgiveness. 'The difficulty of forgiving', Pope John Paul continues, 'does not only arise from the circumstances of the present. History carries with it a heavy

burden of violence and conflict which cannot easily be shed. The truth is that one cannot remain a prisoner of the past, for individuals and peoples need a sort of 'healing of memories' so that past evils will not come back again'.

This does not mean forgetting past events; it means re-examining them with a new attitude. Learning from the experience of suffering can come with love, whereas hatred produces only devastation and ruin. 'We must learn to read the history of other peoples without partisan bias, making an effort to understand their point of view: a real challenge, also on the level of education and culture. It is the challenge of civilisation!'

The Pope then asks peoples and nations and States 'to rise above the culture of war not only in its most detestable form, namely, the power to wage war used as an instrument of supremacy, but also in the less odious but no less destructive form of recourse to arms as a quick way to solve a problem'. In seeking to develop a 'culture of peace' religions, governments

and organisations at international, continental and regional levels have specific duties. They need to develop mechanisms to help people discover the reason for peaceful and harmonious coexistence. But 'lasting peace is not just a matter of structures and mechanisms. It rests above all on the adoption of a style of human existence marked by mutual acceptance and a capacity to forgive others from the heart'.

Certainly, forgiveness does not come spontaneously or naturally to people. Forgiving from the heart can sometimes be actually heroic. The pain of losing a loved one as a result of war, terrorism or criminal acts can lead to the total closing of oneself to others and the temptation to hatred and revenge. The liberating encounter with forgiveness, though fraught with difficulties, can be experienced even by a wounded heart, thanks to the healing power of love, which has its first source in God who is Love. Forgiveness, in its truest and highest form, is a free, loving act. But because it is of love, it has its

Continued on page 9

#### MESSAGE

of the Papal

Nuncio to Bangladesh

Archbishop Edward J. Adams

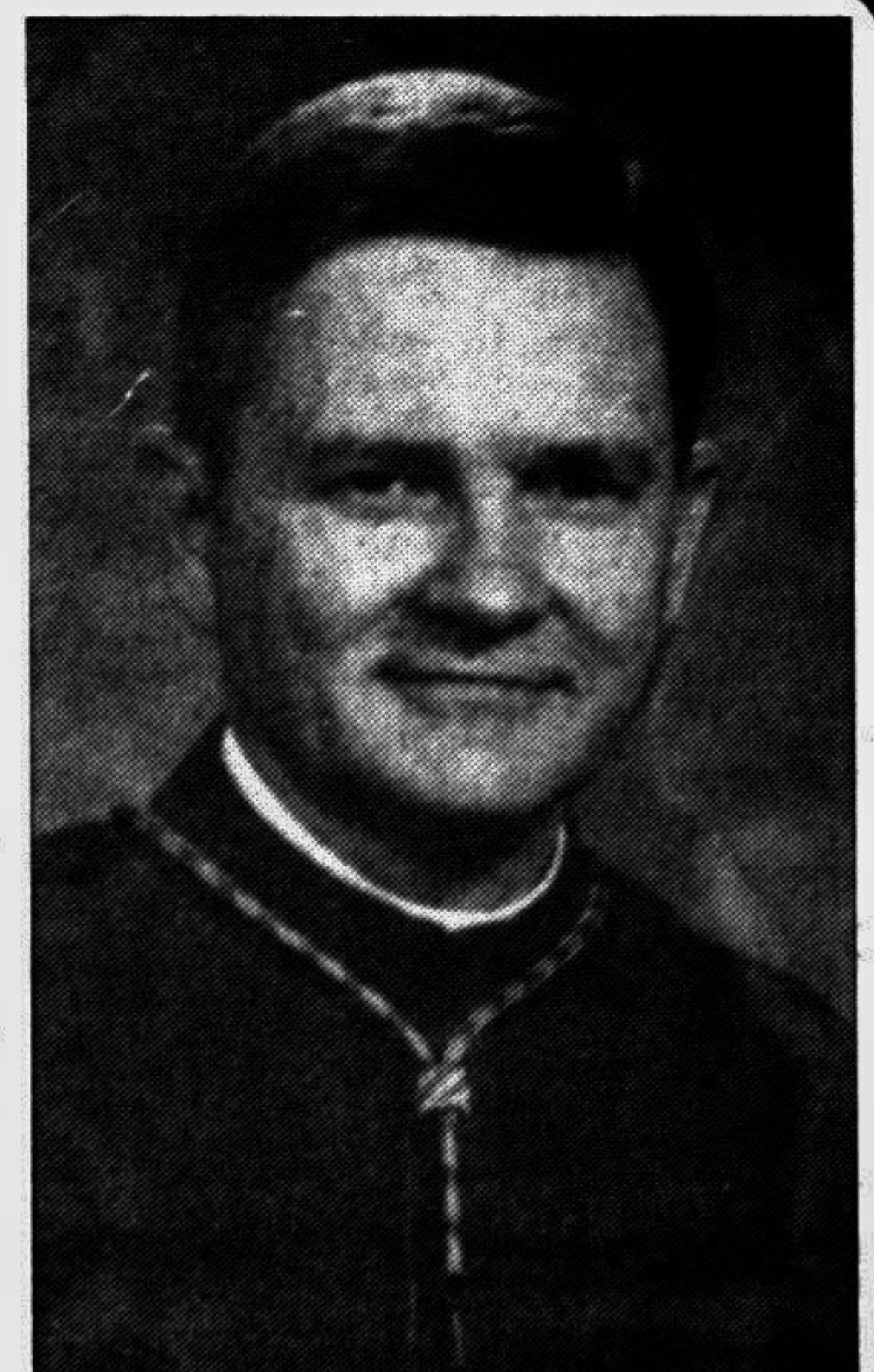
Karol Jozef Wojtyla, known as John Paul II since his election to the papacy nineteen years ago today, is the 'Holy Father' to the world's some 950 million Catholics. He is the 264th successor to St. Peter and the first Pope in history to come from Poland.

Pope John Paul's influence extends far beyond the Catholics of his flock. His position as Sovereign of the 108 acres which constitute the independent Vatican City State gives him the base for exercising his spiritual authority for the world's Catholics but also the freedom he requires to speak on behalf of the human person. He need obey no constraints except those of love.

The Pope has been speaking in particular to the members of the human family as it prepares to usher in a new millennium (please see the summary of his Message on 'forgiveness and peace' for the World Day of Peace 1997). What he has been saying is that we do not live in an irrational or meaningless world. No, there is a moral logic which is built into human life and which makes dialogue possible between individuals and peoples.

John Paul never stops stressing the solidarity that we have with one another — on the spiritual and the material level — and this solidarity draws its strength from our common reverence for universal values such as peace, justice and freedom, the freedom of individuals and the freedom of nations, living in truth, responsibility and generosity.

In a world concerned for the future, a world dominated by the worship of wealth and power and threatened by terrorism and a culture of war and death, there are still a handful of people — John Paul II among them — who are champions of civilisation



and walls against barbarism. With no other arms than his word and his prayer, the Pope tirelessly calls everyone to the requirements of the common good, to respect for the human person and to safeguarding the most elevated principles of the spirit.

This is the first National Day of the Holy See in which I have the great honour to be the Representative of Pope John Paul in this Country. In his name I greet all the people of Bangladesh and wish them well-being and prosperity.

### কারিতাস পুণ্যপিতা ২য় জন পলের পোগীয় অভিষেকের ১৯তম বার্ষিকীতে প্রাণঢালা অভিনন্দন জ্ঞাপন করছে ও একই সাথে পুণ্য পিতার সুস্বাস্থ্য ও দীর্ঘায়ু কামনা করছে

ট্রেড স্কুলস কারিতাসের একটি প্রকল্প। ১৯৮৩ সন থেকে কাজ শুরু করে। এই প্রকল্পের লক্ষ্য হল দেশের প্রত্যন্ত অঞ্চলের ভূমিহীন গরীব পরিবারের অশিক্ষিত, বয়স্ক ও অসুস্থদের যুবক যুবতীদের কারিগরী প্রশিক্ষণ দিয়ে তাদের আত্মনির্ভরশীল হওয়ার সুযোগ দেয়া যাতে তারা সুন্দরভাবে জীবন বাপন করে এবং দেশের সুনামগরিক হিসেবে দেশ পৃথিবীর কাজে নিজেকে নিয়োজিত করতে পারে। দেশের উৎপাদনমুখী প্রতিষ্ঠানগুলির জন্য দক্ষ কারিগরদের শূন্যতা পূরণ করা এবং বিদেশে কাজ করে দেশের জন্য বিদেশী মুদ্রা আয় করা।

ফিল্ড ট্রেড স্কুল প্রকল্প ১৯৮৩ থেকে জুন ১৯৯৪ পর্যন্ত চালু ছিল। বর্তমানে ট্রেড স্কুল প্রকল্পের অধীনে ২টি প্রকল্প পরিচালিত হচ্ছে। রিজিওনাল ট্রেড এবং মোবাইল ট্রেড স্কুল প্রকল্প। রিজিওনাল ট্রেড স্কুলগুলোতে প্রশিক্ষণের মেয়াদকাল ১ বছর। দুইয়ের ছাত্রদের জন্য ছাত্রাবাসে থাকার ও বিনা পরসার খাবারের ব্যবস্থা রয়েছে। ছাত্রীদের জন্য সকালের নাস্তা ও দুপুরের খাবারের ব্যবস্থা রয়েছে। ট্রেড স্কুলগুলোতে বিভিন্ন ট্রেডের উপর প্রশিক্ষণ দেয়া হয়। যেমনঃ (১) ইলেকট্রিক্যাল, (২) মল ইঞ্জিন মেকানিক্স, (৩) কার্ভমিঞ্জি, (৪) ওয়েলডিং, (৫) মেশিনিং, (৬) দর্জি প্রশিক্ষণ। ট্রেড স্কুলগুলি দেশের বিভিন্ন জেলার কারিতাসের উন্নয়নমূলক কার্যক্রম এলাকায় অবস্থিত।

#### রিজিওনাল ট্রেড স্কুলঃ

এই প্রকল্পটি জুলাই, ১৯৯৪ সন থেকে শুরু হয়। মোট ৭টি রিজিওনাল ট্রেড স্কুল এই প্রকল্পের অধীনে পরিচালিত হচ্ছে। স্কুলগুলো থেকে এ পর্যন্ত ৫৬৮ জন ছাত্র-ছাত্রী পাশ করেছে এবং তাদের মধ্যে চাকুরী/কর্মসংস্থানের সুযোগ পেয়েছে ৩২৪জন ছাত্রছাত্রী। বর্তমানে মোট ৩৬৬ ছাত্র-ছাত্রী প্রশিক্ষাধীন রয়েছে।

#### মোবাইল ট্রেড স্কুলঃ

এই প্রকল্প ১৯৯২ সন থেকে কারিতাসের আঞ্চলিক অফিসের আওতাধীন ভূমিহীন সদস্য সদস্যাদের এবং তাদের বয়স্ক সন্তানদের প্রশিক্ষণ দিয়ে আত্মনির্ভরশীল করে তুলছে। মোবাইল ট্রেড স্কুলগুলিতে ৫ মাস ব্যাপী বিভিন্ন ট্রেডের উপর প্রশিক্ষণ দেয়া হয়। যেমনঃ ছেলেরদের জন্য (১) মেকানিক্স, (২) ইলেকট্রিক্যাল, (৩) ওয়েলডিং, (৪) কার্পেট্রি, (৫) রাজমিঞ্জি এবং মেয়েদের জন্য (১) টেইলারিং, (২) হাঁস মুরগী পালন, (৩) জল খাবার, (৪) বাঁশ হস্তশিল্প ও (৫) পাট হস্তশিল্প।

এ ছাড়াও কারিতাসের ডিভিসের সদস্য সদস্যাদেরকে দক্ষতা বৃদ্ধির জন্য কেবল ১৫ দিনের গুরু মোটাতাজাকরণ ও নার্সারীর উপর প্রশিক্ষণ দেয়া হয়ে থাকে। এ সমস্ত মোবাইল ট্রেড স্কুল গুলিতে এই পর্যন্ত ৭৯১৬ জন ছাত্র-ছাত্রী পাশ করেছে এবং ৪৬৯৫ জন ছাত্র-ছাত্রী চাকুরী/কর্মসংস্থানের সুযোগ পেয়েছে।

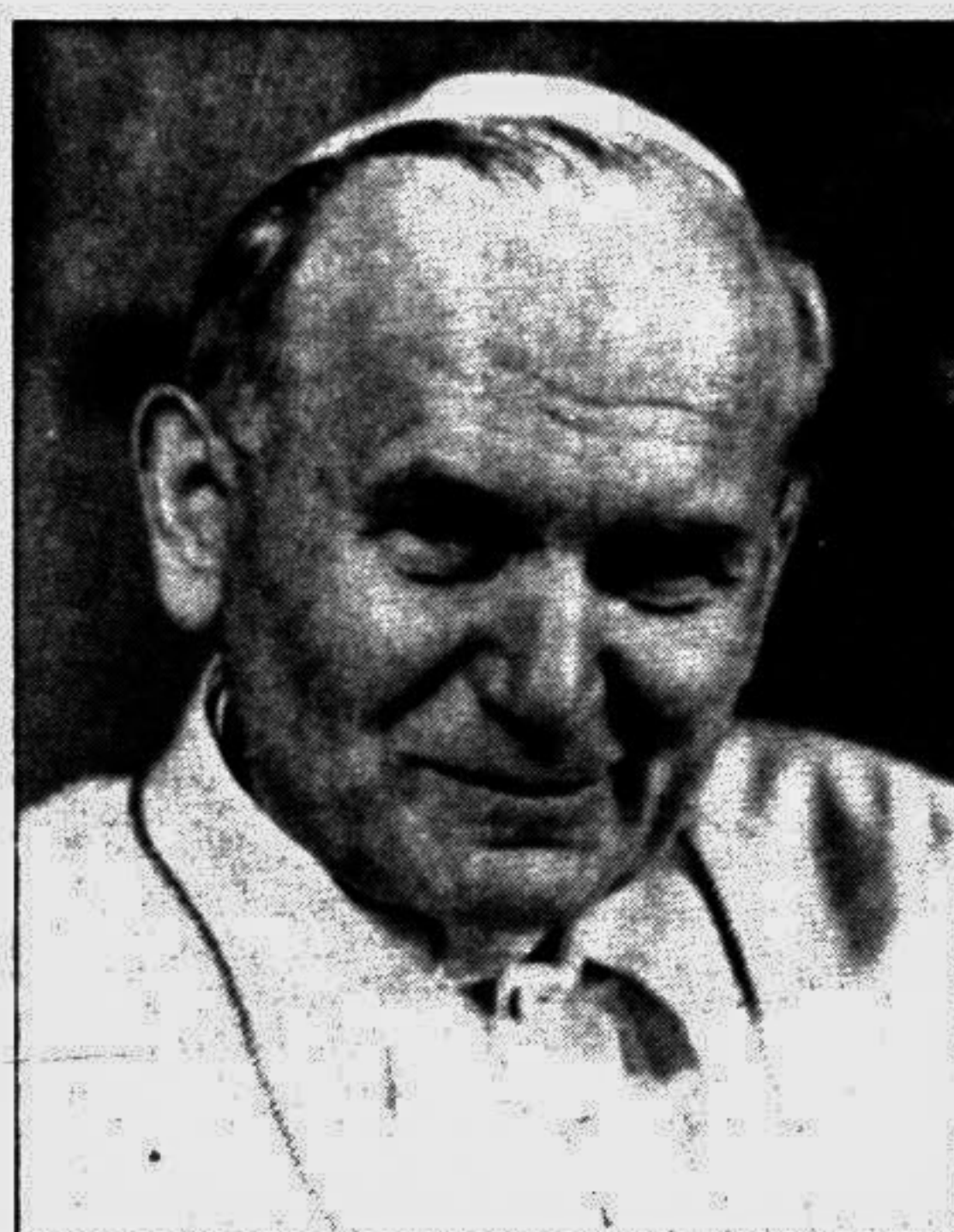


ট্রেড স্কুলস ফর আভার প্রিভিলেজড প্রজেক্ট

কারিতাসের একটি প্রকল্প

১/সি, ১/ই, পল্লবী, মিরপুর, সেকশন-১২, ঢাকা-১২২১।

ফোনঃ ৮০৬২৬৩

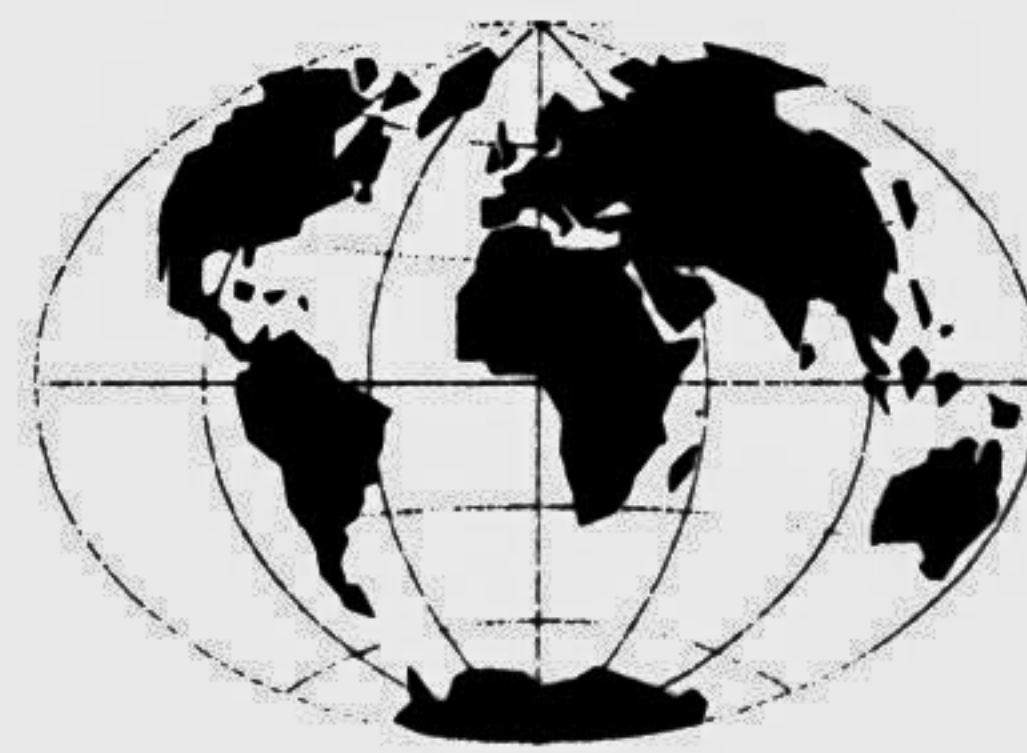


"May God bless all who promote peace and justice."

- Pope John Paul II

OUR BEST WISHES  
AND  
HEARTIEST  
CONGRATULATIONS  
ON THE OCCASION OF THE  
19TH ANNIVERSARY OF  
THE BEGINNING OF  
THE MINISTRY OF  
POPE JOHN PAUL II  
AS SUPREME PASTOR  
OF THE CHURCH.

When moving to or from our country,  
choose the smoothest way ... **HOMEBOUND**.  
has more than 26 years of experience to help you.



we pack with care  
we ship anywhere

**HOMEBOUND® PACKERS & SHIPPERS LTD.**

BANGLADESH'S FIRST AND MOST EXPERIENCED PACKERS,  
C & F AGENT AND FREIGHT FORWARDERS

SW(A) 26, GULSHAN AVENUE, DHAKA, BANGLADESH.

TEL : 600111-5, 871021-2 FAX : 880-2-883416, 880-2-883519 TLX : 642671 HBP BJ